

## Gestures and prosody to enhance the pronunciation of Catalan vowels by English native speakers learning Catalan

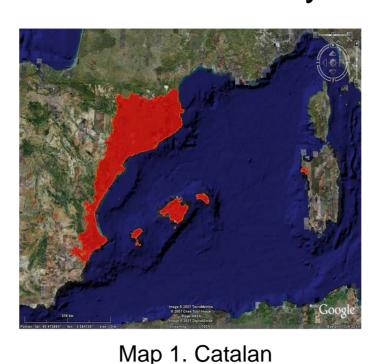
Jesús Bach-Marquès & Josefina Carrera-Sabaté Universitat de Barcelona (jbach@ub.edu / jcarrera@ub.edu)

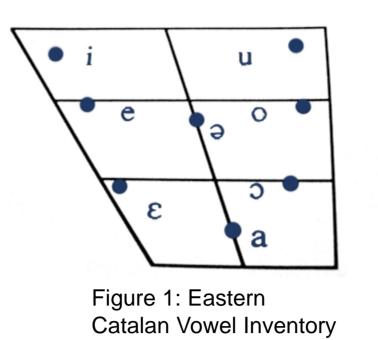
#### **INTRODUCTION**

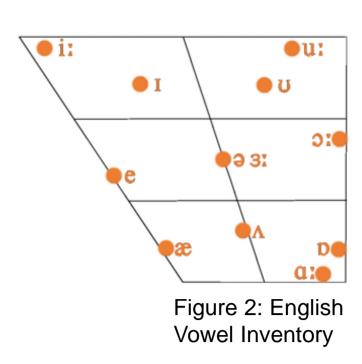
It is increasingly evident that pronunciation plays a key role in oral language teaching, and there are some studies that lay bare that gestures and body language may improve the production of phonetic segments (Odisho 2007; Gluhareva, Prieto 2017; Crison, Romero & Romero, 2018). Considering that spoken language and some body movements are controlled from the same motor system (Gentilucci & Dalla Volta 2008), this study aims to check to which extent this factor influences the improvement of the Catalan vowels pronunciation as a FL.

#### **AIM OF THE STUDY**

This project seeks to highlight the relevance of gestures for enhancing the pronunciation of any language and, in this case, Catalan pronunciation.







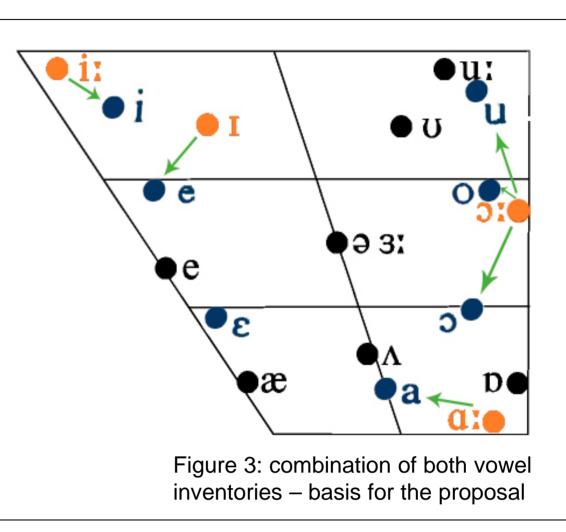
#### **METHODOLOGY**

#### **Trainees:**

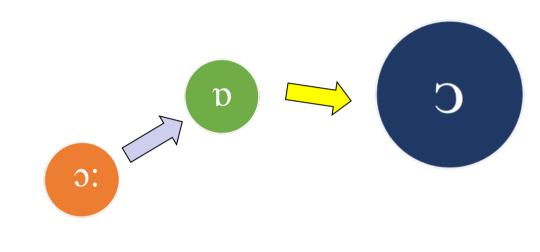
4 American English native speakers resident in Catalonia, men and women of different ages, who were learning Catalan FL. **Data: pretest and posttest** 

Pretest: December 2016 - (comic strip about *Ot el Bruixot*) // Posttest: July 2017 (comic strip about *Ot el Bruixot*)

Training proposal: Taking into account the problems detected at the first production tests, a gestural and prosodic proposal was created to enhance the production of the sounds, taking tension into consideration as a basis for the improvement of pronunciation. This articulatory tension is acquired through proprioception, and for this reason gestures more or less tense have been performed. Intonation has been used to support the effect these gestures.



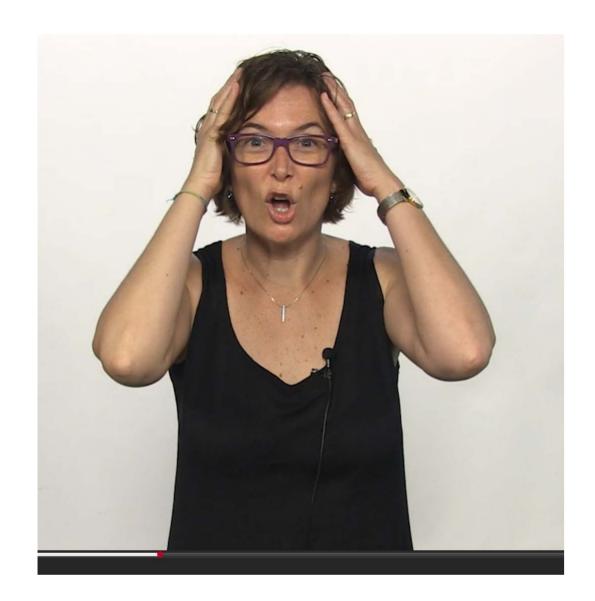
#### **GESTURAL PROPOSAL**

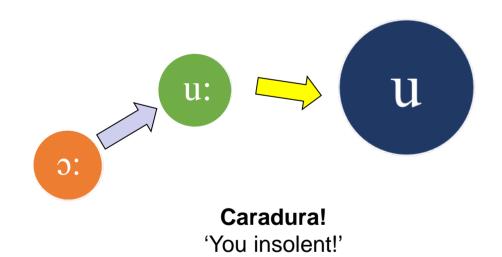


Atònit, m'he quedat. 'Astonished. I was.'

https://www.guiesdepronunciacio.cat/sites/default/files/videos/oo\_fr6.mp4

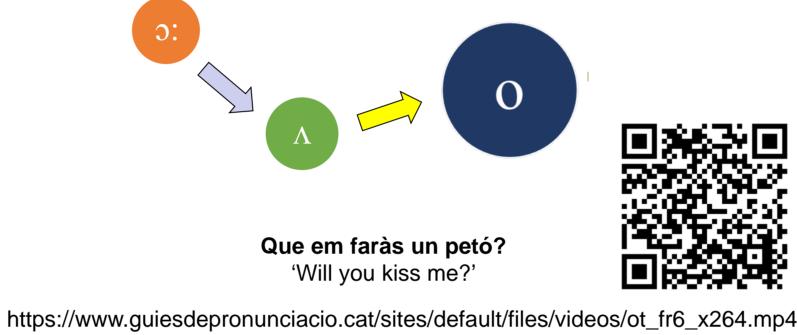


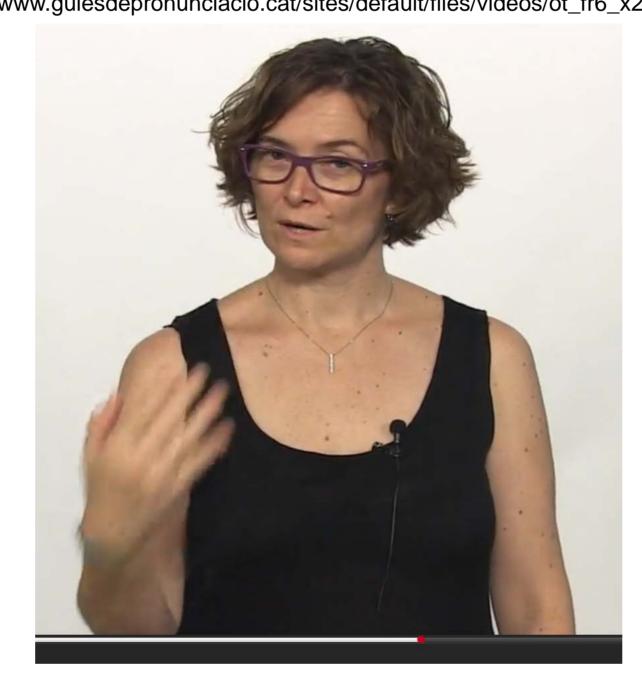


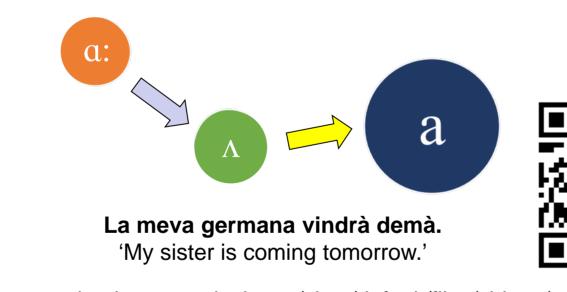


https://www.guiesdepronunciacio.cat/sites/default/files/videos/u\_fr10\_x264.mp4

















# **RESULTS AND DISCUSSION**

According to the feedback given by some of the learners, the proprioception during the utterances of several sounds helped them enhance their pronunciation. Moreover, when the practice included either gestures performed by the guiding person, or imitated or just carried out by the learners together with the sounds, especially if they resembled the drawing of the intonation contour, the learning of those sounds resulted in 85% of appropriate productions, whereas it was of just 45% when gestures and body movement were not involved.

### REFERENCES

Crison, C.; Romero, D.; Romero, J. (2018). The practical application of hand gestures as a means of improving English. Proceedings of the International Symposium on Applied Phonetics (ISAPh 2018), Aizuwakamatsu, 2018, 45-50.

Gentilucci, M.; Dalla Volta, R. (2008). Spoken language and arm gestures are controlled by the same motor control system. The Quarterly Journal of Experimental Psychology, 61(6), 944-957.

Gluhareva, D.; Prieto, P. (2017). Training with rhythmic beat gestures benefits L2 pronunciation in discourse-demanding situations. Language Teaching Research, 21(5), 609-631.

Odisho, E. (2007). A Multisensory, Multicognitive Approach to Teaching Pronunciation. Revista de Estudos Linguísticos da Universidade do Porto, 2, 3-28.

**ACKNOWLEDGEMENTS** This research was supported by the project FFI2016-76245-C3-3-P and by the research group FONCAT





The major finding of this exploratory study is that L2/LE sounds are easily pronounced with the help of body movement and proprioception. Body gestures are a way to make pronunciation visible, tangible, and to make learners more aware of the learning process. Apart from that, by visualizing the prosody and the sounds production, teachers and learners can highlight the movement of the body engaged in the production of sounds. Therefore, it would be necessary to examine the influence of other factors like rhythm in depth.